



Kanlux

www.kanlux.com

2016/06-1



➤ Product is compatible with lighting dimmers. The list of compatible dimmers is accessible at www.kanlux.com.

➤ Das Produkt arbeitet mit Dimmern zusammen. Die Liste der kompatiblen Dimmer ist auf der Seite www.kanlux.com vorhanden.

➤ Produit fonctionne avec les gradateurs de lumière. L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie.

➤ El producto trabaja con los reguladores de intensidad de luz. La lista de reguladores de luz compatibles está disponible en la página www.kanlux.com.

➤ Il prodotto può operare con regolatore d'illuminazione. Elenco dei variatore compatibili disponibile sul sito www.kanlux.com.

➤ Produktet kan anvendes sammen med lysdæmper. Liste over kompatible dæmpere er tilgængelig på www.kanlux.com.

➤ Product werkt samen met lichtdempers. Lijst met compatibele dimmers die verkrijgbaar zijn op www.kanlux.com.

➤ Produkten fungerar tillsammans med dimmer. Förteckning av kompatibla dimrar finns på www.kanlux.com.

➤ Tuote toimii yhdessä himmentimien kanssa. Yhteensopivien himmentimien luettelo on saatavissa sivustolta www.kanlux.com.

➤ Produktet fungerer med lysdæmper. Oversikt over kompatible dimmere er å finne på www.kanlux.com.

➤ Wyrob współpracuje ze ściemniaczami oświetlenia. Wykaz kompatybilnych ściemniaczy dostępna na stronie www.kanlux.com.

➤ Vybek součinný s regulací intenzity svícení. Seznam kompatibilních stmívačů najdete na adrese www.kanlux.com.

➤ Vybok spolupracuje so stmievačmi osvetlenia. Prehľad kompatibilných stmievačov dostupný na stránkach www.kanlux.com.

➤ A termék fényerőszabályozóval használható. A kompatibilis dimmerek jegyzékét a www.kanlux.com oldalon található.

➤ Produsul lucreaza cu dimmere de iluminat. Lista variatoarelor compatibile este disponibilă pe pagina www.kanlux.com.

➤ Προϊόν συνεργάζεται με τους ρυθμιστές φωτός. Λίστα συμβατικών μειωτήρων φωτισμού διαθεσίμη στην ιστοσελίδα www.kanlux.com.

➤ Производот работува со затемнувачите на осветлувањето. Листа на компатибилни затемнувачи достапна на www.kanlux.com.

➤ Proizvod sudeluje z zatemnilniki luci. Seznam kompatibilnih zatemnilnikov je na voljo na spletni strani: www.kanlux.com.

➤ Proizvod može da se koristi sa regulatorom jačine svetla. Spisak kompatibilnih dimera dostupan na www.kanlux.com.

➤ Продукт работи с утџмнители на осветление. Списъкът на съвместимите димери е достъпен в уебсайта www.kanlux.com.

➤ Изделие сотрудничает с затемнителями освещения. Перечень совместимых диммеров находится на сайте www.kanlux.com.

➤ Виріб функціонує з пристроями для зміни інтенсивності освітлення. Перелік сумісних диммерів знаходиться на сайті www.kanlux.com.

➤ Gaminy bendradarbiauja su šviesos reguliatorais. Suderinamų šviesos reguliatorų sąrašą rasite tinklalapyje www.kanlux.com.

➤ Izstrādājums sadarbojas ar apgaismojuma regulēšanas ierīcēm. Saderīgu apgaismojuma saraksts: pieejama mājaslapā www.kanlux.com.

➤ Seade teeb koostööd valgusregulatuuriga. Ühilduvate hämardite loetelu on saadaval veebilehel www.kanlux.com.



➤ WEEE label signifies the necessity of selective collection of waste electrical and electronic equipment. The products thus marked must not be disposed of to the standard waste bins together with other types of waste. Such products may be environmentally harmful and require special forms of processing, recovery, recycling and neutralization.

➤ Das WEEE-Zeichen verweist auf die Notwendigkeit, verbrauchte Elektro- und Elektronikgeräte getrennt zu sammeln. Produkte, die dieses

Zeichen tragen, können nicht mit normalem Müll entsorgt werden. Derartige Produkte können umweltschädlich sein und benötigen besondere Methode der Verarbeitung, Wiederverwertung, Recycling und Unschädlichmachung.

➤ Ce marquage indique la nécessité de le ramassage sélectif des appareils électriques et électrotechniques usés. Les appareils marqués de cette manière ne peuvent pas, sous la peine d'amande, être jetés à la poubelle avec les autres déchets. Ces appareils peuvent nuire l'environnement et la santé humaine, ils exigent la forme spéciale de l'élaboration / récupération / recyclage / neutralisation.

➤ Esta marcación indica la necesidad de recoger separadamente el equipo eléctrico y electrónico usado. Productos marcados con este signo no podemos, so pena de multa, echar a la basura ordinaria junto con otros desechos. Estos productos pueden ser dañinos para el medio ambiente y la salud humana, y requieren una forma especial de procedimiento / reciclaje / recuperación / neutralización.

➤ Questo contrassegno segnala l'obbligo di raccolta differenziata dei dispositivi elettrici ed elettronici esausti. I prodotti così contrassegnati non possono, a pena di ammenda, essere gettati tra i normali rifiuti, insieme ad altri scarti. Questi prodotti possono arrecare danni all'ambiente e alla salute umana, e richiedono pertanto speciali procedure di lavorazione / recupero / riciclaggio / neutralizzazione.

➤ Dit betyder, at alle brugte elektriske og elektroniske produkter skal samles. Man må ikke smide dem slags udstyr sammen med almindelige affaldstoffer, fordi de kan være miljø- og sundhedsskadelige. Derfor burde de behandles og recycles på en særlig måde.

➤ Dit kenmerk wijst op de noodzaak om gebruikte elektrische en elektronische apparatuur selectief te verzamelen. Producten die dit teken hebben, mogen op straffe van een boete niet weggegooid worden met gewoon afval. Deze producten kunnen schadelijk zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid, ze vereisen speciale verwerking / recycling / onschadelijk maken.

➤ Detta märke visar nödvändigheten av separat insamling av förbrukade elektriska och elektroniska produkter. Produkter med sådan märkning får inte, vid vite, kastas i vanliga sopor tillsammans med annat avfall. Sådana produkter kan vara skadliga för miljön och människors hälsa, de kräver särskilda former av behandling / återvinning / återanvändning / bortskaffning.

➤ Tämä merkintä tarkoittaa sitä, että kuluneet sähkölaitteet on kierrettävä. Näin merkityt laitteita ei saa heittää talousjätteen joukkoon sakan ohella. Tällaiset tuotteet saattavat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle sekä vaativat erityistä käsittely-, talteenotto-, kierrätys- tai hävitysmenettelyä.

➤ Denne merkingen viser nødvendigheten av separat insamling av brukte elektriske og elektroniske produkter. Produkter med slik merking må ikke kastes i vanlig søppel sammen med annet avfall, noe som kan sanksjoneres med bøtestraff. Slike produkter kan være skadelige for miljøet og menneskers helse, de krever spesielle former for behandling / gjenvinning / resirkulering / avhending.

➤ Oznakowanie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Wyrobów tak oznakowanych, pod karą grzywny, nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania / odzysku / recyklingu / unieszkodliwiania.

➤ Oznaczenie WEEE uważył nutnost selektywno sberu pouziteho elektrického a elektronickeho vybavenia. Takto oznacene výrobky nie mozu vyhadzovat spolu s ostatnim bežnym odpadom. Takoveto výrobky mozu byt škodlive pro životni prostredia a vyžadujú zvláštni formu zpracování, renovace, recyklace a zneškodnění.

➤ Oznaczenie WEEE uważył nutnost selektywno sberu pouziteho elektrického a elektronickeho vybavenia. Takto oznacene výrobky nie je možné vyhadzovat spolu s ostatnymi obvyčajnými odpadkami. Taketo výrobky môžu byť škodlive pre životné prostredie a vyžadujú si špeciálnu formu spracovania, renovácie, recyklácie a zneškodnenia.

➤ A WEEE jelölés az elhasznált elektronikai és elektromos készülékek feltétlen szelektív gyűjtésére utal. Az így módon jelölt termékek nem szabad az általános szemetesbe, a többi hulladékkal együtt tárolni. Az így módon jelölt termékek veszélyesek lehetnek a természetes környezetre és speciális feldolgozási, visszagyűjtési, újrahasznosítási és megsemmisítési eljárás igényelnek.

➤ Marcajul WEEE indică necesitatea de colectare selectivă a echipamentului electric și electronic uzat. Produsele astfel marcate nu pot fi aruncate la gunoier obisnuit împreună cu alte deșeuri. Aceste produse pot provoca daune mediului natural și necesită o formă specială de prelucrare, recuperare, reciclare și neutralizare.

➤ Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το προϊόν πρέπει να συλλέγεται εξαρριστα μαζί με ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά μεταχειρισμένα προϊόντα. Δεν απορριπτεται τα προϊόντα με τέτοιο σύμβολο μαζί με άλλα κοινά απορριπτα.

Τέτοια προϊόντα μπορούν να είναι βλαβερά για το φυσικό περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία και απαιτούν ειδική μέθοδο εγχείρησης / αποκατάστασης / ανακύκλωσης / ανακύκλωσης / κατάρτισης.

❗ Ова означување покажува дека е нужно селективно собирање на искористената електрична и електронска опрема. Така означените производи, не може да се отстрануваат во нормално гурбе заедно со останатиот отпад. Во случај на непочитување на правилата следува казна.

❗ Таквите производи можат да бидат штетни за животната средина и за здравјето на луѓето, нужна е за нив специјална форма на преработка / обновување / рециклирање / неутрализирање.

❗ Та означените помени нудат селективно збирате избавених електричних и електронских направ. Складанје в навадна сметишка скупаж з другиот отпадки izdelkov, ki so tak označene je prepovedano - takšno delanje je omejeno z denarno kaznjivo. Ti izdelki so lahko škodljivi za naravo in ljudi, ter zahtevajo posebne forme predelave/ponovne uporabe / recikliranja / uničenja. Uporaba v zaprtih ali hermetičnih svetilkah lahko privede h krajsanju trajnosti vira svetlobe.

❗ Takva oznaka pokazuje potrebu selekcije utrošenih електричних и електронских uređaja. Proizvođe sa takvom oznakom ne može da se baca u obično smeće, to je kažnjeno novčanom kaznom. Takvi proizvodi mogu da budu štetni po životnu sredinu te ljudsko zdravlje, potrebno je specijalno prerađivanje / ponovno korišćenje / reciklaža / onesposobljenje.

❗ Означените WEEE посочва неопходност од селективно собирање на изработваните електрични и електронни устројства. Така означените изделия не могат да се изхвърлят на обикновен смет заедно с други отпадъци. Таква изделия могат да са вредни за природната среда и изискват специална форма на преработване, възстановяване, рециклиране и обезвреждане.

❗ Обозначение WEEE указывает на необходимость селективного сбора использованного электрического и электронного оборудования. Так обозначенные изделия нельзя выкидывать вместе с обычным мусором и другими отходами. Такие изделия могут быть вредны для окружающей среды и требуют специального способа переработки, регенерации, рециркуляции и обезвреживания.

❗ Позначена WEEE вказує на необхідність селективного збирання використаного електроустаткування та електронних пристроїв. Так позначені вироби не дозволяють викидати у загальний смітник, в тому числі інші відпадки. Такі вироби можуть бути шкідливі для навколишнього середовища та вимагають спеціальної форми переробки, регенерації, рециркуляції та утилізації.

❗ Zýmejas WEEE nurodo selektyvaus naudotų elektrinių ir elektroninių įrenginių surinkimo būtinumą. Šiuo ženklu pažymėti gaminiai negalima mesti kartu su įprastomis šiukšlėmis. Ieško gaminių gali genkti aplinkai ir reikalauja specialaus šerdavimo, perdirbimo kartotiniam panaudojimui, utilizavimo ir nukeusmavimo.

❗ Hermét gaismeklis un tā komponenti nav bīstami apkārtējai videi. Ievietojot gaismekļa iepakojumu atkritumu tvertnē jāatdala papīra daļas no plastmasas un citiem elementiem, jāizmēta visaišķas, speciāli piemērotās atkritumu tvertnēs. Gaismekli, kuru vairs nelietots, jāizmēta tam piemērotās atkritumu tvertnēs, vai jāievēro dabas aizsardzības organizāciju ieteikumi. Hermét, gaismekļa lietotās spuldzes nedrīkst ievietot kopējā atkritumu tvertnē jāievēro pārdevēja vai ražotāja ieteikumi.

❗ Taies WEEE osutab vajadusele kasutud elektriline vdi elektroniline toode valkulisest osadek lammutada. Sestlist žāvētāsd kandiadv tootēdi ei tohi visata ēra koos olmepriģuga. Need tootē vdiav olā keskonnakahjulid- ning nouavad eikāitlust j kahjustamist.



❗ If applied in closed or sealed light fixtures, it may reduce the service life of the light source.

❗ Die Verwendung in geschlossenen oder hermetischen Gehäusen kann die Lebensdauer der Lichtquelle verkürzen.

❗ L'utilisation des sources lumineuses dans des luminaires fermés ou hermétiques peut raccourcir leur durée de vie.

❗ La utilización de luminarias cerradas o herméticas puede acortar la vida útil de la fuente de luz.

❗ Limpiego di farettili chiusi o ermetici può ridurre la vita utile della sorgente luminosa.

❗ Brug i lukkede eller hermetiske huse kan forkorte levetiden af lyskilden.

❗ Toepassing in gesloten of hermetisch afgesloten armaturen kan een lagere levensduur van de lichtbron tot gevolg hebben.

❗ Användning i stängda eller hermetiska armaturer kan leda till att ljuskällans liv förkortas.

❗ Käyttö suljetuissa tai hermeettisissä valaisimissa voi aiheuttaa valolähteen käyttöelimenen.

❗ Plassing i lukkede eller hermetiske kinfatninger kan forkorte lyskildens levetid.

❗ Stosowanie w oprawach zamkniętych lub hermetycznych może powodować skrócenie trwałości źródła światła.

❗ Používání v uzavřených nebo hermetických svítidlech může vést ke zkrácení životnosti světelného zdroje.

❗ Používání v uzavřených alebo hermetických svietidlách môže viesť ku skráteniu životnosti svetelného zdroja.

❗ Zárt vagy légmentes lámpatestekben való alkalmazása a fényforrás élettartamának csökkenését okozhatja.

❗ Utilizarea în carcasa închise sau ermetice poate scurta durata de funcționare a sursei de lumină.

❗ Χρήση σε κλειστά φωτιστικά ή αεροστεγή υμένα μπορεί να προκαλέσει τη μείωση της ανθεκτικότητας της πηγής του φωτός.

❗ Употреба во затворени или херметични куќишта може да го скрати времетраењето на изворот на светлина.

❗ Употреба в заптрит али херметичних светилках lahko privede h krajsanju trajnosti vira svetlobe.

❗ Употреба у затворених или херметичних куќиштима може скратити век трајања светлосног извора.

❗ Използването в затворени или херметични осветелници теля може да доведе до съкращаване на експлоатационния живот на източника на светлина.

❗ Использование в закрытых или герметичных корпусах может сократить срок службы источника света.

❗ Використання в закритих або герметичних корпусах може скоротити термін служби джерела світла.

❗ Naudojimas uždaruose ar hermetikuose rėmuose gali sutrumpinti šviesos šaltinio gyvįbūgumą.

❗ Lietošana slēgtos vai hermetiskos korpusos var saīsināt gaismas avota ilgaicūgumu.

❗ Kasutamine suletud või hermeetiliste valgustitega võib pōhjustada valgusallika eluea lūhenemist.



❗ Product is not designed for accent lighting.

❗ Der Artikel ist für Akzentbeleuchtung nicht bestimmt.

❗ Ce produit n'est pas destiné à de l'éclairage d'accentuation.

❗ El producto no está destinado para iluminación de acento.

❗ Prodotto non è adatto per l'illuminazione accentuata.

❗ Produktet er ikke beregnet til accentlysning.

❗ Het product is niet ontworpen voor accentverlichting.

❗ Produktten är inte avsedd för accentbelysning.

❗ Tuote ei ole tarkoitettu korostusvalaistukseen.

❗ Produktet er ikke egnet til accentbelysning.

❗ Wyrōb nie jest przeznaczony do oświetlenia akcentowego.

❗ Produkt není určen k dekorativnímu osvětlení.

❗ Produkt nije určen k dekorativnemu osvetljenju.

❗ A termék nem hangszólóvilágításhoz terveztek.

❗ Produsul nu este destinat pentru iluminat accentuat.

❗ Το προϊόν δεν προορίζεται για φωτισμό τονούρω.

❗ Производот не е наменат да се користи за акцент осветлување.

❗ Izdelek ni namenjen za poudarjeno osvetlitev.

❗ Proizvod nije namenjen za naglašavanje i osvetljavanje određenih mesta.

❗ продукта не е проектиран за акцентно осветление.

❗ товар не предназначен для акцентуирующего освещения.

❗ производ не признанен для акцентного осветления.

❗ Gaminys nėra skirtas paryskiniam apšvietimui.

❗ Izstrādājums nav paredzēts akcentējošam apgaismojumam.

❗ Toode ei ole mõeldud aktsentvalgustuseks.

www.kanlux.com

(PL) Kanlux SA, ul. Objazdowa 1-3, 41-922 Radzionów

(CZ) Distributor: Kanlux s.r.o., Srdovci 618, 738 01 Frydek-Mitek

(SK) Distributor: Kanlux s.r.o., Seftinika 379/19, 911 01 Trenin

(HU) Forgalmazsag: Kanlux Kft., 9026 Gyok, Bacsai ut 153/b

(UA) TOB Kanlux, 08178, c. Peremohy, ul. Sopotnytska, Lvivska 15-04, 313 Kaniyska odt.

(RU) Kanlux Lighting SRL, Intrarea Birnelli 1A, Sector 4, 042159 Bucuresti

(RO) OOO Kanlux, ул. Комсомольская, д. 1, 142100, c. Подольск,

Московская область, Российская Федерация

(BG) Канлукс-Електроникс, ул. Комсомольска, д. 1, 142100,

г. Подольск, Московска област, Российска Федерация

(BG) Kanlux EOOD, Warehouse area Gaper Logistics, 1552 Kazichev, Sofia, ph. +359 2 42 19 623

(DE) Kanlux GmbH, Flugplatz 21, 44319 Dortmund